

# AUTOMATIC LASER

Laser rotatif automatique



**Declaration of conformity**  
**EYENIMAL Automatic Laser NGCATTOY001**

## **FCC Statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by NUM'AXES may cause, harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party: EYENIMAL INC  
World Financial District  
60 Broad Street – Suite 3502  
New York, NY 10004  
sales@eyenimal.com

## **IC Warning Statements**

This digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).  
Cet appareil numérique est conforme à la norme CAN ICES-3(A)/NMB-3(A) du Canada.

**Déclaration UE de conformité**

NUM'AXES déclare que le jouet EYENIMAL Automatic Laser NGCATTOY001 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Application des Directives :

- Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.
- Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Directive 2001/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 3 décembre 2001 relative à la sécurité générale des produits.

Selon les normes :

- EN 55014-1/A2:2011
- EN 55014-2/A2:2008

Le soussigné déclare par la présente que le matériel est conforme aux directives et normes susmentionnées

Signé par et au nom de :

NUM'AXES  
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse  
CS 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCE  
Olivet, 04/2020 – M. Pascal GOUACHE – Président

**EU Declaration Of Conformity**

NUM'AXES declares that the video camera EYENIMAL Ultrasonic Bark Control NGABOSON003 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council of 3 December 2001 on general product safety.

- EN 55014-1/A2:2011
- EN 55014-2/A2:2008

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

NUM'AXES  
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse  
CS 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCE  
Olivet, 04/2020 – M. Pascal GOUACHE – Président

EYENIMAL Automatic Laser Model no.: NGCATTOY001 Ratings: DC4,5V - Output radiation: ≤ 5mW - ta 45°C	
Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 CAN ICES-3(A)/NMB-3(A) Mfr.: Num'axes, Olivet, France - Mfg. date 04 2020 MADE IN CHINA (DONGGUAN)	

<b>AVOID EXPOSURE LASER RADIATION IS EMITTED FROM THIS APERTURE</b>
---

	<b>LASER 2</b>	
<b>CAUTION</b> LASER RADIATION DO NOT STARE INTO BEAM		IEC/EN 60825-1: 2014 Red Laser output radiation: ≤ 5mW Emitted wavelength: Red 650 nm
< 1mW max at 630-680 nm CLASS II LASER PRODUCT		EXPOSURE NEAR APERTURE MAY CAUSE BURNS

# FR - Guide d'utilisation

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES



**ATTENTION**

**RADIATION LASER. Produit laser classe 2. Conforme IEC 60825-1: 2007 et DIN EN 60825-1: 2008-5 et DHHS 21 CFR, sous-chapitre J. Diode Laser < 1mW maximale de sortie à 630-680 nm ( $P \leq 1mW / \lambda = 630-680 \text{ nm}$ ).**

**ATTENTION**

**AVIS**

**ATTENTION RADIATION LASER.** Risques d'exposition.

- Ce produit génère un rayonnement laser. Veuillez lire les étiquettes de sécurité figurant sur le produit.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau laser ou dans sa réflexion.
- Ne dirigez pas directement le faisceau laser sur une personne.
- Evitez tout contact direct du faisceau laser avec les yeux. En cas d'exposition, fermez immédiatement les yeux et détournez-les du faisceau laser. Toute modification de l'équipement laser est interdite.
- Suivez les instructions fournies dans le manuel d'utilisation. L'utilisation de commandes, réglages ou de procédures autres que ceux spécifiés dans ce document peut entraîner une exposition accidentelle aux rayonnements.
- Ne dirigez pas directement le faisceau laser dans les yeux de votre animal de compagnie.
- Surveillez votre animal de compagnie lorsqu'il joue avec ce produit.
- Si vous remarquez que votre animal de compagnie se comporte de manière inhabituelle, interrompez immédiatement l'utilisation du produit. Consultez un vétérinaire avant de reprendre l'utilisation de ce produit.

**Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.**

- Il ne s'agit pas d'un jouet destiné aux enfants.
- Ne laissez pas les jeunes enfants utiliser ce produit pour jouer avec votre animal de compagnie sans la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez régulièrement ce produit afin de détecter tout dommage et jetez-le immédiatement s'il présente des marques d'usures ou s'il est cassé. Surveillez les réactions de votre animale compagnie et récompensez-le avec un jouet concret, une friandise ou de l'affection après le temps de jeu.

**Ces instructions doivent être conservées et transmises en cas de changement de propriétaire.**

## INSTALLATION DES PILES ET FONCTIONNEMENT

Ouvrez la trappe à piles située sous le socle, insérez 3 piles AA LR06 (non fournies) en respectant la polarité, puis refermez la trappe à piles. Appuyez successivement sur le bouton M/A pour sélectionner la vitesse de rotation du laser : lent, rapide, aléatoire (arrêt automatique au bout de 15 minutes en mode aléatoire). Un témoin lumineux indique la vitesse de rotation sélectionnée (lent ►, rapide ►►, aléatoire ◄◄). Appuyez une dernière fois pour éteindre le jouet laser.

## EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à une pile faible ou à des erreurs d'utilisation. Si le problème persiste, appelez le **service après-vente NUM'AXES au 02 38 63 64 40**. Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit au service après-vente NUM'AXES afin qu'il soit réparé et testé.

**NE RETOURNEZ PAS VOTRE PRODUIT A VOTRE DISTRIBUTEUR. Retournez-le à l'adresse suivante : NUM'AXES**

**ZAC des Aulnaies  
745 rue de la Bergeresse  
CS 30157  
45161 OLIVET CEDEX - FRANCE**

Pour toutes réparations, le service après-vente NUM'AXES a impérativement besoin de votre produit complet et de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse). Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente NUM'AXES vous facturera la réparation.

## GARANTIE


NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition. Les frais de transport aller et retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

## CONDITIONS DE GARANTIE

1. La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à NUM'AXES.
2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
  - le renouvellement des piles.
  - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES.
  - l'endommagement du produit résultant : de la négligence ou faute de l'utilisateur, d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue, de réparations faites par des réparateurs non agréés, la perte ou le vol.
3. Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera selon son choix.
4. NUM'AXES garantit le délai d'intervention de 48 heures (hors délais postaux).
5. NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
6. NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
7. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
8. Photos et dessins non contractuels.

## COLLECTE ET RECYCLAGE DE VOTRE APPAREIL EN FIN DE VIE



Le pictogramme  apposé sur votre produit signifie que l'équipement ne peut être mêlé aux ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur. En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez contacter votre mairie, le service des traitements de déchets ménagers ou nous retourner le produit.

# EN – User's guide

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION



**LASER RADIATION. Class 2 Laser Product. Complies with IEC 60825-1: 2007 and DIN EN 60825-1: 2008-5 and DHHS 21 CFR, Subchapter J. Laser Diode < 1mW maximum output at 630-680 nm ( $P \leq 1\text{mW} / \lambda = 630-680 \text{ nm}$ ).**

### CAUTION

**LASER RADIATION.** Risk of exposure.

- This product emits laser radiation. Please read all safety labels affixed to the product.
- Do not look into the laser beam or the laser beam reflection.
- Do not aim the laser beam at a person.
- Avoid direct eye contact with the laser beam. If exposed, look away from the laser beam immediately and close your eyes. Never modify or alter in any way the laser equipment.
- Follow the instructions provided in the user's guide. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

### CAUTION

- Do not aim the laser beam directly into the eyes of a pet.
- Supervise pet while playing with this product.
- If you notice your pet exhibiting unusual behavior, immediately discontinue use of product.
- Consult with a vet before resuming use of product.

### NOTICE

**Keep away from children.**

- Not intended as a toy for children.
- Do not allow small children to use this product to play with your pet without adult supervision.
- Inspect this product periodically for damage and discard the product immediately if it appears worn or broken.
- Monitor your pet's reaction to the laser beam, and reward with tangible toy, treat or affection after play session.

**These instructions must be retained and passed on with ownership.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

Remove the battery cover to insert 3 1.5-V LR06 batteries (not included), observing the correct polarity, and put the battery cover back into place. Press the ON/OFF button to turn the toy on and select rotation mode: slow, speed, or random (automatic 15-min timer in random mode).

A light indicates the selected rotation mode (▶ low, ▶▶ speed, ✂ random).  
Press the ON/OFF button again to turn off.

## TROUBLESHOOTING

Should your product stop working or develop a fault, first read this user's guide over. Also, make sure that you are using the product correctly. If the problem persists, contact your retailer or check out our FAQ section at [www.numaxes.com](http://www.numaxes.com). You can also contact NUM'AXES at +33.2.38.69.96.27 or by e-mail at [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com).

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair. For all repairs, please provide the complete product and the proof of purchase (invoice or sales receipt).

## WARRANTY


NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase. All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

## WARRANTY CONDITIONS

1. The warranty applies only with a proof of purchase (invoice or sales receipt). The warranty is exclusive to the original purchaser.
2. This warranty does not cover the following:
  - direct or indirect problems incurred when sending the product back to the retailer or to NUM'AXES,
  - damage to the product caused by:
    - negligence or incorrect use,
    - misuse from not following directions,
    - repairs performed by unauthorized persons,
  - loss or theft.
3. If the product is found to be defective, NUM'AXES will decide either to repair or to replace it.
4. No claim may be made against NUM'AXES, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
5. NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new regulations.
6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
7. Photos and drawings are not contractual.

## END-OF-LIFE PRODUCT RECYCLING OR SAFE DISPOSAL



The pictogram , which appears on your product, means that it cannot be disposed of in household waste. You must either bring the device to a collection point for treatment, recovery, recycling and elimination of electronic waste, or return it to your retailer. Safe disposal of electronic waste promotes environment protection, and makes your input to natural resources conservation and protection of human health.

# ES – Manual de instrucciones

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



**RADIACIÓN LÁSER. Producto láser de clase 2. Cumple con las normas IEC 60825-1: 2007 y DIN EN 60825-1: 2008-5 y DHHS 21 CFR, subcapítulo J. Diodo láser, potencia de salida máxima < 1mW a 630-680 nm ( $P \leq 1\text{mW} / \lambda = 630-680 \text{ nm}$ ).**

### ATENCIÓN

**RADIACIÓN LÁSER.** Riesgo de exposición.

- Este producto emite radiación láser. Lea todas las etiquetas de seguridad adheridas al producto.
- No mire directamente al haz láser ni a los reflejos del mismo.
- No apunte el haz láser hacia ninguna persona.
- Evite el contacto de los ojos con el haz láser. Si se expone al láser, cierre los ojos de inmediato y aléjese del láser. No se permite realizar cambios en el equipo láser.
- Siga las instrucciones que se facilitan en el manual de funcionamiento. El uso de controles, ajustes o procedimientos no especificados en el presente documento puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.
- No apunte el haz láser directamente a los ojos de la mascota.
- Supervise a su mascota cuando juegue con este producto.
- Si observa que su mascota se comporta de forma rara, deje de usar de inmediato el producto.
- Consulte a un veterinario antes de volver a usar el producto.

### ATENCIÓN

### AVISO

**Estas instrucciones deben conservarse y transmitirse con la propiedad del producto.**

- Este producto no es un juguete para los niños.
- No permita que los niños pequeños usen este producto para jugar con su mascota sin la supervisión de un adulto.
- Inspeccione este producto periódicamente por si tuviera daños y deséchelo inmediatamente si parece gastado o dañado.
- Controle la reacción de su mascota al haz láser y recompénsela con un juguete material, una caricia o un gesto afectuoso tras una sesión de juegos.

**Estas instrucciones deben conservarse y transmitirse con la propiedad del producto.**

## FUNCIONAMIENTO

Abra la tapa del compartimento de las baterías, situado debajo del dispositivo, e introduzca 3 1,5-V LR06 baterías respetando la polaridad. Pulse sucesivamente el botón para seleccionar la velocidad de rotación del juego: lenta, rápida o aleatoria (en este modo, el láser se para automáticamente al cabo de 15 minutos de funcionamiento).

Una luz indica la velocidad de rotación seleccionada (lenta ▶, rápida ▶▶, aleatoria ✂). Presiona una última vez para apagar el juego.

## EN CASO DE MALFUNCIONAMIENTO

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para comprobar que el problema no sea deba a una mala utilización. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)). Según la magnitud de su problema, puede que tenga que enviarnos su producto para ser reparado y verificado en nuestra fábrica. Para cualquier reparación, el servicio Post Venta necesita obligatoriamente el aparato completo y la fecha de compra (factura o ticket de compra).

## GARANTÍA


NUM'AXES garantiza el producto contra los defectos de fabricación durante los 2 años consecutivos a su adquisición. Los gastos del transporte ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

## CONDICIONES DE GARANTÍA

1. La garantía será válida únicamente presentando a NUM'AXES la fecha de compra (factura o ticket de compra) sin tachaduras.
2. Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
  - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su distribuidor o a NUM'AXES
  - el deterioro del producto resultante de:
    - la negligencia o error del usuario
    - una utilización contraria a las instrucciones o no prevista
    - las reparaciones realizadas por personas no habilitadas
  - la pérdida o el robo
3. Si se reconoce que el producto es defectuoso, NUM'AXES lo reparará o lo cambiará, según decida.
4. No se podrá recurrir contra el fabricante NUM'AXES en caso de daños ocasionados por una mala utilización del producto o de una avería.
5. NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas.
6. La información de esta guía puede ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Fotos y dibujos no contractuales.

## RECICLAJE DE APARATOS ELECTRÓNICOS AL FINAL DE SU VIDA



El pictograma  que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor. Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

## D – Gebrauchsanleitung

### WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION



**LASERSTRAHLUNG. Klasse-2-Laser-Gerät. Entspricht IEC 60825-1 : 2007 und DIN EN 60825-1: 2008-5 und DHHS 21 CFR, Unterkapitel J. Diodenlaser < 1mW maximaler Output bei 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm).**

#### **VORSICHT**

**LASERSTRAHLUNG.** Expositionsrisiko

- Dieses Produkt gibt Laserstrahlung ab/ sendet Laserstrahlung aus. Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise am Produkt.
- Blicken Sie nicht in den Laserstrahl oder die Reflexion des Laserstrahls.
- Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Personen.
- Vermeiden Sie den direkten Augenkontakt mit dem Laserstrahl. Bei Kontakt schließen Sie sofort die Augen und wenden Sie die Augen vom Laserstrahl ab.
- Änderungen an dem Lasergerät sind nicht erlaubt.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Gebrauchsanweisung. Die Verwendung anderer als hierin aufgeführter Bedienelemente oder Einstellungen oder eine andere Verwendung kann zu einer gefährlichen Strahlenexposition führen.
- Richten Sie den Laserstrahl nicht direkt auf die Augen eines Haustiers. Überwachen Sie das Haustier, während es mit diesem Produkt spielt. Wenn Sie ein ungewöhnliches Verhalten an Ihrem Haustier bemerken, brechen Sie die Verwendung des Produkts sofort ab. Wenden Sie sich an einen Tierarzt, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.

#### **VORSICHT**

#### **HINWEIS**

**Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**

- Dieses Produkt ist nicht als Spielzeug für Kinder vorgesehen. Lassen Sie kleine Kinder dieses Produkt nicht ohne Aufsicht durch Erwachsene beim Spielen mit Ihrem Haustier verwenden.
- Untersuchen Sie dieses Produkt regelmäßig auf Beschädigungen und entsorgen Sie es sofort, falls es abgenutzt oder beschädigt erscheint.
- Überwachen Sie die Reaktion Ihres Haustiers auf den Laserstrahl und belohnen Sie es nach dem Spielen mit einem greifbaren Spielzeug, Leckerli oder mit Zuwendung.

**Diese Anweisungen müssen aufbewahrt und bei Besitzerwechsel dem neuen Besitzer übergeben werden.**

### GEBRAUCHSANLEITUNG

Batteriefach unter dem Sockel öffnen, 3 AA-Batterien einlegen und auf die jeweils angegebene Polarität achten.

Drücken Sie nacheinander die Taste, um die Spielrotationsgeschwindigkeit auszuwählen: langsam, schnell oder zufällig. Im Zufallsbewegungsmodus

stoppt der Laser automatisch nach 15 min Betrieb. Ein Licht zeigt die gewählte Drehzahl an (langsam ►, schnell ►► oder zufällig ◀↻▶).

Drücken Sie ein weiteres Mal, um das Gerät auszuschalten.

### WAS TUN, WENN IHR GERÄT NICHT FUNKTIONIERT?

Wenn Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie diese Gebrauchsanweisung nochmals aufmerksam durchlesen und sicherstellen, dass das Problem nicht auf einer unzureichenden Stromversorgung oder einem Anwendungsfehler beruht. Sollte das Gerät auch weiterhin nicht einwandfrei arbeiten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27 oder [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)). Je nach Art der Funktionsstörung müssen Sie gegebenenfalls Ihr Gerät einsenden, damit es repariert und getestet wird. Für alle Reparaturen benötigt der Kundendienst zwingend folgende Dinge: das komplette Gerät sowie den Kaufbeleg (die Rechnung oder den Kassenzettel).


### GARANTIE

NUM'AXES garantiert für das Produkt in Bezug auf Fabrikationsfehler über einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Versandkosten für Hin- und Rücksendung des Produkts trägt ausschließlich der Käufer.

### GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Die Garantie kann nur dann gewährt werden, wenn der Kaufnachweis (Rechnung oder Kassenbeleg) dem Händler oder der Firma NUM'AXES vorliegt.
2. Die Garantie beinhaltet ausdrücklich nicht:
  - Offensichtliche oder verdeckte Transportschäden, die durch die Rücksendung des Produkts an NUM'AXES entstehen;
  - Beschädigungen des Produkts, die durch Fahrlässigkeit oder Bedienungsfehler verursacht wurden (unsachgemäße Bedienung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder Gewalteinwirkung, wie z.B. Bruch oder Risse, Eindringen von Feuchtigkeit, von nicht autorisierten Stellen durchgeführte Reparaturen);
  - Verlust oder Diebstahl.
3. Wird das Produkt als fehlerhaft anerkannt, steht es NUM'AXES frei, es zu ersetzen oder zu reparieren.
4. Ansprüche gegen NUM'AXES, insbesondere bei unsachgemäßem Gebrauch oder technischem Defekt des Gerätes, können in keiner Form geltend gemacht werden.
5. NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Produkte zur technischen Verbesserung bzw. zur Einhaltung von neuen Vorschriften zu verändern.
6. Die in dieser Gebrauchsanleitung angegebenen Informationen können ohne Voranmeldung geändert werden.
7. Die Fotos und Zeichnungen können von den Produkten abweichen.

### ENTSORGUNG UND RECYCLING DES GERÄTES

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Die durchgestrichene Abfalltonne , die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wiederverwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

# IT – Manuale d'uso

## INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA



**RADIAZIONE LASER. Prodotto laser di classe 2. Conforme alle norme IEC 60825-1: 2007 e DIN EN 60825-1: 2008-5 e DHHS 21 CFR, sottocapitolo J. Diodo laser con potenza massima in uscita < 1mW a 630-680 nm ( $P \leq 1\text{mW} / \lambda = 630-680 \text{ nm}$ ).**

### ATTENZIONE

**RADIAZIONE LASER.** Rischio di esposizione.

- Questo prodotto emette radiazione laser. Si prega di leggere tutte le etichette di avviso per la sicurezza applicate al prodotto.
- Non guardare mai direttamente il raggio laser o il suo riflesso. Attenzione anche ai possibili raggi riflessi.
- Non puntare il raggio laser sulle persone.
- Evitare il contatto diretto con il raggio laser. Se esposti, chiudere immediatamente gli occhi e allontanare lo sguardo dal raggio laser.
- Non sono ammesse modifiche dell'apparecchiatura laser.
- Attenersi alle istruzioni fornite nella manuale d'uso. L'uso di controlli e regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle qui specificate può esporre a radiazioni pericolose.
- Non direzionare il raggio laser direttamente negli occhi dell'animale.
- Sorvegliare l'animale quando gioca con il prodotto. Se si osserva un comportamento insolito, sospendere immediatamente l'uso del prodotto.
- Prima di riprendere a usare il prodotto, consultarsi con veterinario.

### ATTENZIONE

**Tenere fuori dalla portata dei bambini.**

- Non è un giocattolo per bambini. Non consentire a bambini piccoli di utilizzare il prodotto per giocare con l'animale se non sotto la sorveglianza di un adulto.
- Ispezionare periodicamente il prodotto per identificarne i danni e smaltirlo immediatamente se rotto o usurato.
- Monitorare la reazione dell'animale al raggio laser e ricompensarlo con un giocattolo, un biscottino o un gesto di affetto a conclusione della sessione di gioco.

### AVVISO

**Queste istruzioni devono essere conservate con il prodotto e consegnate ad ogni nuovo proprietario.**

## ISTRUZIONI PER L'USO

Aprire il coperchio del vano pile situato sotto la base e inserire 3 pile AA rispettando la polarità indicata in ogni alloggiamento della pila. Premere successivamente il pulsante per selezionare la velocità di rotazione del gioco: lenta, veloce o aleatorio (il laser si spegne automaticamente dopo 15 min. di funzionamento in modalità di rotazione aleatorio).

Una luce indica la velocità di rotazione selezionata (lenta ►, veloce ►► o aleatorio ◄◄).  
Premere un'ultima volta per spegnere il gioco.

## IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO

Prima di affermare che l'apparecchio "non funziona", assicuratevi che il problema riscontrato non sia dovuto ad errori di utilizzo o semplicemente alla batteria scarica. Se il problema persiste contattate il vostro rivenditore di fiducia o NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)) prima di inviare il prodotto in riparazione. Nel caso in cui sia necessario inviare il prodotto al servizio assistenza clienti, documentate con una chiara descrizione il difetto riscontrato.

## GARANZIA

NUM'AXES garantisce il prodotto contro difetti di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto.  
Le spese di trasporto, andata e ritorno, per l'invio del prodotto in riparazione, sono a carico dell'utilizzatore.

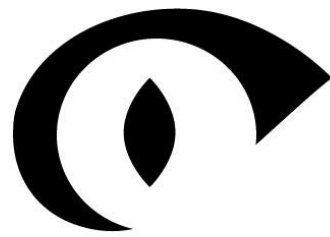
## CONDIZIONI DI GARANZIA

1. La garanzia è riconosciuta solo se il prodotto inviato in riparazione è corredato di prova di acquisto (fattura o scontrino parlante), senza alcuna manomissione.
2. La garanzia non comprende:
  - i rischi di trasporto, lo smarrimento o il furto connessi con l'invio del prodotto al centro assistenza
  - i danni causati da:
    - negligenza o colpa dell'utilizzatore (ad esempio: morsi, rotture, fessure, manomissione...)
    - utilizzo non conforme alle istruzioni o non previsto
    - deterioramento dei contenitori dovuto all'uso
  - riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato
3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, Num'axes lo riparerà o lo sostituirà a suo insindacabile giudizio.
4. Contro NUM'AXES non è ammesso alcun ricorso, in particolare in caso di cattivo uso, manomissione o uso non conforme del prodotto.
5. Il produttore NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto, al fine di apportare miglioramenti tecnici o adeguarlo a nuove regolamentazioni.
6. Le informazioni del presente manuale possono essere oggetto di modifica senza preavviso.
7. Fotografie e disegni non contrattuali.

## RACCOLTA E RICICLAGGIO DEL VOSTRO VECCHIO APPARECCHIO



L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti. In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore. In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.



# EYENIMAL

A LIVING ADVENTURE

[www.numaxes.com](http://www.numaxes.com)

[info@numaxes.com](mailto:info@numaxes.com)